

**Instytut Językoznawstwa  
Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach**

oraz

**Komisja Przekładoznawcza  
przy Międzynarodowym Komitecie Słowistów**

mają zaszczyt zaprosić filologów różnych specjalności (rusycystów, sławistów, anglistów, germanistów, romanistów i in.), tłumaczy, a także wszystkie inne zainteresowane osoby

do udziału w cyklicznej konferencji

## **PRZESTRZENIE PRZEKŁADU**

Konferencja odbędzie się w dniach  
**19–20 października 2023 roku**

Podobnie jak w ubiegłych latach organizowana przez nas konferencja „Przestrzenie przekładu 8” będzie okazją do spotkania traduktologów reprezentujących ośrodki krajowe i zagraniczne. Szerokie rozumienie tematu, zawarte w nazwie konferencji, pozwala na prezentację wyników badań uwzględniających różne podejścia metodologiczne w ujęciu interdyscyplinarnym. Przedmiotem refleksji będą zarówno zagadnienia o charakterze ogólnym, jak też szczegółowe zjawiska analizowane na podstawie przekładów tekstów literackich i specjalistycznych. Wyrażamy przekonanie, że nasze propozycje tematyczne pozwolą na uchwycenie różnorodności kontekstów i rejestrów, w obrębie których poruszają się współcześni badacze przekładu.

### **Komitety naukowy**

dr hab. Jolanta Lubocha-Kruglik, prof. UŚ  
dr hab. Oksana Małyś, prof. UŚ  
dr hab. Agnieszka Adamowicz-Pośpiech, prof. UŚ  
dr hab. Leszek Małczak, prof. UŚ  
dr Gabriela Wilk  
dr Ewa Kapela

### **Komitety organizacyjny**

dr Anna Paszkowska  
mgr Katarzyna Akartel  
mgr Krystsina Artamonava  
mgr Dawid Adamczyk  
mgr Aleksandra Gnyp

### **JĘZYKI KONFERENCJI**

polski  
rosyjski  
angielski

### **MIEJSCE**

Przestrzenie przekładu 8 organizowane są w formie **hybrydowej** – w budynku Wydziału Humanistycznego Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach

**ul. Uniwersytecka 4  
40-007 Katowice**

oraz na platformie  
**MS Teams**

### **Kontakt z organizatorami**

[przestrzenieprzekladu@us.edu.pl](mailto:przestrzenieprzekladu@us.edu.pl)  
[www.przestrzenieprzekladu.us.edu.pl](http://www.przestrzenieprzekladu.us.edu.pl)

Formularz zgłoszeniowy



Studenci,  
występujący w sekcji  
„Studenci o przekładzie”  
zwolnieni są z opłaty  
konferencyjnej.

## SEKCJE

- Przekład – zagadnienia ogólne
- Przekład specjalistyczny
- Przekład ustny i audiowizualny
- Przekład artystyczny
- Tłumacz i jego dzieło
- Dydaktyka przekładu
- Nowe technologie a przekład
- Studenci o przekładzie

## ZGŁOSZENIA

Tytuły referatów prosimy wpisywać do [formularza Google](#) do **30 czerwca 2023 roku**.

Informacja o włączeniu referatu do programu konferencji zostanie przesłana do 5 lipca 2023 roku.

**Planowany czas wystąpień** na obradach plenarnych: 30 minut, w sekcjach: do 20 minut.

## OPŁATA KONFERENCYJNA

**480 zł (lub 100 €)** dla uczestników sekcji stacjonarnych

**250 zł (lub 55 €)** dla uczestników sekcji online.

Opłaty należy dokonać po otrzymaniu informacji o przyjęciu zgłoszenia w terminie do **15 lipca 2023 roku**.

## MONOGRAFIA

Planowana jest publikacja monografii zbiorowej w wydawnictwie naukowym z listy ministerialnej. Komitet naukowy zastrzega sobie prawo wyboru artykułów do publikacji. Opublikowane będą artykuły po pozytywnej recenzji wydawniczej.

Studenci uczestniczący w konferencji również mają możliwość publikacji w oddzielnej monografii studenckiej „[Studenckie przestrzenie przekładu](#)”.

## KONTAKT

Ogólne pytania do organizatorów można kierować na adres

**[przestrzenieprzekladu@us.edu.pl](mailto:przestrzenieprzekladu@us.edu.pl)**

Aktualne informacje na temat konferencji będą się ukazywały na stronie

**[www.przestrzenieprzekladu.us.edu.pl](http://www.przestrzenieprzekladu.us.edu.pl)**

oraz na profilu **[www.facebook.com/przestrzenieprzekladu](https://www.facebook.com/przestrzenieprzekladu)**